



Vážení spoluobčané,

v říjnových volbách do obecních zastupitelstev jste zvolili nové zastupitele, kteří pro vás budou příští funkční období pracovat a vám se ze své práce také zodpovídat. Rád bych vám v tomto úvodníku sdělil, o co bude nové vedení našeho města v následujících letech usilovat a co bude jeho prioritami.

Na základě dohody, ke které došlo při koaličních jednáních mezi zástupci sdružení nezávislých kandidátů Nová Svoboda, Maršováci a Svobodáci a politickou stranou Věci veřejné, vznikl program, o jehož naplnění budeme usilovat v období trvání našich mandátů. Tento program obsahuje tyto body:

Investice města a rozpočet

Finanční prostředky vyčleněné na **prioritní investice** z rozpočtu města Svoboda nad Úpou v letech 2010 – 2014 budou směřovat do těchto oblastí:

- výstavba sportovní haly,
- statické zajištění budovy „bývalého kina“,
- vyřešení problému parkování ve městě,
- obměna a optimalizace vozového parku Technických služeb města.

Budeme realizovat efektivní hospodaření města. Navrhujeme prodej zbývajících několika objektů ve vlastnictví města s přednostní nabídkou prodeje stávajícím nájemníkům.

Podpora výstavby rodinného bydlení

Podnikneme kroky k přípravě alespoň jedné lokality k výstavbě rodinných domů. Vytvoříme pořadník občanů města na koupi těchto pozemků. Vypracujeme transparentní postup k realizaci prodeje pozemků.

Komunikace ve městě a bezpečnost občanů

Budeme iniciovat jednání s Královéhradeckým krajem, jakožto vlastníkem komunikace č. II/296 (Trutnov – Pec pod Sněžkou) o možnosti vybudování kruhových objezdů na této silnici, tzn. na křižovatce u spořitelny (příjezd z náměstí) a na odbočce na Janské Lázně u Pietteho náměstí v Maršově I, a dále o výstavbě bezpečnějších přechodů pro chodce, a to u restaurace Helena k autobusovému terminálu, u Rýchorky na Nový Svět, v Maršově II u mostu. Budeme usilovat o zajištění bezpečnosti pro chodce v Lázeňské ulici.

Kultura

Budeme finančně a organizačně podporovat akce typu Rudolfovy slavnosti, čarodějnice, rozloučení s prázdninami, ples města, vánoční strom na Advent, trhy,...

Budeme aktivně spolupracovat se školou a rodiči – pořádání akcí s využitím stadionu, v dalších letech v nově vybudované sportovní hale (turnaje, olympiáda, dětský den,...)

Zřídíme pozici „koordinátora kulturních akcí“ z důvodu minimální nabídky kultury ve městě.

Sport a aktivity pro děti a mládež

Zjistíme skutečnou finanční potřebnost zájmových skupin a kroužků působících ve Svobodě nad Úpou. Podle předložených požadavků zájmových kroužků vyčleníme z rozpočtu města finanční prostředky, a to s ohledem na finanční možnosti města a potřeby těchto zájmových skupin. Poskytování finančních prostředků z rozpočtu města bude realizováno na základě předložení účetních dokladů a podle předem jasně stanovených pravidel k čerpání těchto prostředků. Umožníme všestrannější a efektivnější využití areálu městského stadionu a ostatních sportovních zařízení ve městě. Budeme usilovat o vybudování nových cyklostezek v okolí města.

Péče o vzhled města a čistota životního prostředí

Uspořádáme anketu, abychom získali názory občanů, co by chtěli na území města vylepšit. Provedeme revizi obecních pozemků ve snaze vylepšit vzhled města na pozemcích, jež město vlastní. Vybudujeme (zrekonstruujeme, přizpůsobíme apod.) místa pro stání kontejnerů ve všech částech města. Budeme jednat se znečišťovateli životního prostředí ve městě o nápravě a trvat na dodržování dohod. Ve spolupráci s VaK Trutnov, a.s. se pokusíme o kompletní odkanalizování odpadních vod ve městě.

Komunikace zastupitelů s občany

Uskutečníme změnu stylu vedení jednání zastupitelstva založenou na komunikaci mezi zastupiteli a občany. Na veřejných jednáních Zastupitelstva města umožníme občanům vstoupit do diskuse již při projednávání dílčích bodů před vlastním hlasováním tak, aby zastupitelé případně získali informace důležité pro jejich rozhodování ještě před vlastním hlasováním.

Transparentnost radnice a úřadu města

Ke zprůhlednění a transparentnosti zadávání veřejných zakázek vytvoříme konkrétní a podrobný postup pro výběr dodavatelů k realizaci veřejných zakázek nad hranici 100 000,-Kč. Zakázky zadávané městem budou s dostatečným předstihem zveřejněny na webových stránkách města. Na webových stránkách města bude zveřejňováno veškeré nakládání s majetkem, nabídka možných pozemků pro výstavbu rodinných domků a seznam žadatelů o tyto pozemky.

Změna katastrálních hranic města

Zahájíme jednání o změně katastrálních hranic města s městem Janské Lázně, obcí Horní Maršov a městysem Mladé Buky.

Zastupování města v partnerských a obchodních subjektech

Starosta se bude osobně účastnit jednání Svazku měst a obcí Krkonoše, Rady KRMAP, Svazku obcí Východní Krkonoše apod.

Starosta bude delegován koaličními zastupiteli do představenstva společnosti Vodovody a kanalizace Trutnov, a.s. V případě výplaty odměn členům představenstva této společnosti, poskytne starosta města část těchto finančních prostředků, formou daru, městu Svoboda nad Úpou za účelem spolufinancování některých akcí města, kulturního či sociálního charakteru.

Propagace města Svobody nad Úpou

Budeme prosazovat účinnější propagaci města. Budeme se aktivně podílet na spolupráci se svazky, ve kterých je město Svoboda nad Úpou členem.

Pro splnění těchto bodů programu chceme samozřejmě najít podporu v rámci celého zastupitelstva, což jsme avizovali již na ustavujícím veřejném zasedání Zastupitelstva města. Potud tedy naše předsevzetí. Po převzetí úřadu starosty města jsem navštívil příspěvkové organizace města, kterými jsou Dům s pečovatelskou službou a Základní škola a mateřská škola. Ředitelé těchto organizací mě seznámili mimo jiné také s havarijním stavem částí budov, které mají ve správě. Konkrétně v Domě s pečovatelskou službou je nutná generální oprava střechy, budova mateřské školky si žádá opravu fasády a střechy, u budovy základní školy je pravděpodobně nutné staticky zajistit přístavbu jídelny a přeložit střechu. Toto všechno jsou investice v řádech milionů korun, které budeme muset investovat díky tomu, že tyto problémy nebyly léta řešeny.

Pro nás všechny z toho vyplývá, že kromě investic na projektování a následnou stavbu sportovní multifunkční haly, obměnu vozového parku a dalších plánovaných akcí, budeme muset přednostně řešit tyto havarijní stavy budov. V současné době pracujeme na projektovém zadání rekonstrukcí výše zmiňovaných objektů.

Dalším problémem, který nás pálí, je zimní údržba komunikací. Po letech oprav nám definitivně odešla radlice na Pragovce, ta bude letos citelně chybět. Nicméně v případě kalamity slíbili pomoc při vyhrnování sněhu v kritických lokalitách ve Svobodě pan Otakar Tlachač i pan Petr Iliev. Na stroji Reform se budou zaměstnanci města střídát v nepřetržitých směnách, takže pevně věřím, že tuto nepříjemnou situaci společnými silami zvládneme. Místostarosta města pan Bohuslav Krčmář již intenzivně pracuje na přípravě obměny našeho vozového parku – příští zimu budeme komunikace udržovat již novým strojem.

Závěrem bych vás všechny – občany Svobody nad Úpou, chtěl vyzvat k větší účasti na dění v našem městě, choďte za námi s vašimi nápady či připomínkami – radnice je tu pro vás denně otevřena.



Pohodový adventní čas
a hezké vánoční svátky,
ať máte čas na pohádky,
ať se na Vás štěstí usměje,
ať Vás láska stále hřeje,
ať Vás úspěch provází i v roce,
který přichází.

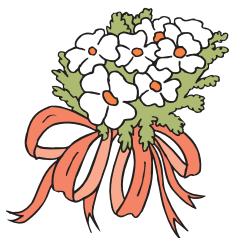
Ing. Jiří Špetla
starosta města



Zpracovala: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ, iva.balcarova@musvoboda.cz

JUBILANTI

V měsíci prosinci oslaví svá životní jubilea pouze pánové, a to pan Josef Císař a pan Jaroslav Kopp. Přejeme jim oběma do dalších let především hodně zdraví.



NÁVŠTĚVA MIKULÁŠE

Návštěva Mikuláše a jeho přátel u vás doma mezi 17. – 20. hodinou. Tato služba je již tradičně zdarma a vykonávají ji mnoho let zkušený harcovníci, jak nebeští tak pekelní.

Kontakt do nebe: 737 19 00 14

Osobně v Božském domě – U Karla IV.

Kontakt do pekel: 603 43 97 47, 604 89 36 86



ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

V pátek 3.12.2010 od 16 hodin proběhne slavnostní rozsvícení vánočního stromu u mateřské školky ve Svobodě. Plakát s pozvánkou a programem najdete dále v novinách.

PŘÁNÍ OBČANŮM Z RADNICE

Zaměstnanci Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou přejí všem pohodový adventní čas, hezké vánoční svátky a šťastný vstup do Nového roku 2011.

Úprava úředních hodin na radnici o svátcích:

23.12.2010 do 12 hodin

31.12.2010 ZAVŘENO



PODĚKOVÁNÍ

SK MFC Svoboda děkuje všem sponzorům rodičům ,fanouškům a městu Svoboda nad Úpou za finanční podporu a přízeň ,kterou nám celý rok prokazovali. Zvláště děkujeme správci stadionu panu Karlu Stránskému ml., za velmi kvalitní práci při údržbě stadionu.

*Přejeme Vám krásné prožití Vánoc
a šťastný Nový rok 2011.*

Za SK MFC Svoboda Pavel Vlček

VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

V pátek 10. prosince ve 13 hodin proběhne na radnici další vítání občánků. V rámci slavnostního obřadu, který v duchu předvánoční atmosféry připraví členky SPOZu, přivítáme do života Alexandra Romana Mihalova, Emu Čenkovou, Matěje Kašpara a Antonína Drábka.

PLES MĚSTA

Dalším kulturním počinem, který byl v letošním roce mimořádně úspěšný, je ples našeho města. II. reprezentační ples města Svobody nad Úpou se bude konat v pátek 11.02.2011 v hotelu PROM od 20 hodin. Během ledna 2011 bude probíhat předprodej vstupenek – opět na radnici u paní Dany Petržílkové (2.patro).



ZMĚNA BANKOVNÍCH ÚČTŮ MĚSTA

Město Svoboda nad Úpou od ledna 2011 zruší veškeré své podúčty, na které občané, firmy a další posílali své platby. K této změně město přistoupilo na základě doporučení auditu v souvislosti se změnami v účetnictví měst a obcí, kdy příjmové a výdajové účty nemají smysl a město za ně zbytečně platí bankovní poplatky.

Takže **od 1.1.2011** budou v platnosti následující bankovní účty města:

Základní běžný účet u České spořitelny, a.s. 1303700359/0800

Základní běžný účet u ČSOB, a.s. 183523479/0300

Bytové hospodářství – platby nájmu za byty 1304445329/0800

DARUJI, PRONAJMU ČI PRODÁM

- **Daruji dětskou tenisovou raketu PROKENNEX** MagicForce140 i s obalem. K vyzvednutí na radnici u pí Balcarové – tel. 731 479 260.
- **Pronajmu řadovou garáž ve Svobodě nad Úpou** (Lázeňská ulice – u silnice za náměstím směr Janské Lázně). Světlo, zásuvka. Měsíční nájemné 900, Kč. Kontakt na telefonním čísle 604 296 328.
- **Prodám byt ve Svobodě nad Úpou 2 + 1 + hala** o výměře 77 m², zděný, půda + sklep. Cena 995.000,-Kč. Kontaktní telefon 606 181 199.
- **Nabízím pronájem bytu v centru Svobody nad Úpou**, částečně zařízený. Cena 4.000,-Kč + poplatky. Kontaktní telefon: 606 667 710 nebo 605 858 687.

VÝSTAVA V ŽACLĚŘI



Výstava s názvem **Předkové a potomci z rodokmenu „Otce Krkonoš“ Prospera Piette-Rivage**

bude slavnostně zahájena v pátek 3. prosince v 16 hodin v Městském muzeu v Žaclěři. Výstava bude probíhat od 3. prosince 2010 až do konce března 2011. Na tuto výstavu zapůjčili dokumenty pan Karel Riegel a pan Petr Kadrmas a při přípravě výstavy organizátorům pomáhá pan Antonín Tichý, bez něhož se žádná z podobných akcí v Krkonoších neobejde. Pan Tichý již opět pravidelně obohacuje naše noviny o své články o historii svobodských budov, staveb nebo o osobnostech, spjatých s naším městem. Musím mu moc poděkovat, protože jeho články jsou skvělé a obdivuji jeho znalosti a hlavně jeho paměť. Na dalších stránkách novin se můžete těšit na jeden z dalších článků, který napsal pan Tichý tak trochu „na objednávku“ v souvislosti s rozsvícením vánočního stromu před mateřinkou, tedy o tzv. Malém náměstí.

PŘEDVÁNOČNÍ PRODEJ DĚTSKÝCH KNIH

Od půlky listopadu se v Městské knihovně prodávají dětské knihy z nakladatelství Thovt. Knihy se budou prodávat s výraznými slevami. Jedná se o cca 50 různých titulů (130 kusů).

Knihovna bude naposledy otevřena před svátky 20.12.2010 a po Novém roce pak až v pondělí 3.1.2011.



POZVÁNKA NA AKCE STŘEDISKA SEVER

VÁNOČNÍ POBEJTEK

- **Sobota 11.12.2010**

od 14:00-18:00

Středisko SEVER, Horní Maršov (ZŠ, levý boční vchod)

Vánoční setkání pro veřejnost, řemeslné dílny pro malé i velké s doprovodným programem.

Od 17:00 Divadlo DNO – „O oslíku“ vánoční představení pro děti od 3 let.

(divadlo, hudba, zpěv, občerstvení, prodej výrobků Fair Trade aj..)

POZOR!

Hotel SLOVAN na náměstí v Horním Maršově v 19:00 hod. představení „Hospodin“ Divadlo DNO pro dospělé.



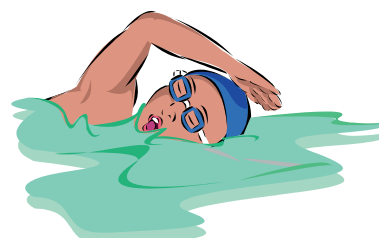
ZVONEČKY Z PEDIGU A DRÁTKU – Sobota 4.12.2010 od 13:00-17:00

Pila Kumihal 1. patro (u zastávky autobusu „Horní Maršov – most“)

Připravíme si netradiční zvonečky na vánoční stromeček a ozdobíme si je korálky a jinými drobnostmi. Cena: 100 Kč. Závazné přihlášky na řemeslné dílny telefonem nebo E-mailem nejpozději 2 dny předem monika.kosinova@ekologickavychova.cz nebo 739 203 208 více informací na www.sever.ekologickavychova.cz

Plavkyně TJ Loko FM Servis úspěšné v Prostějově.

Trutnovské plavkyně Barbora Suková, Kateřina Holubová a Barbora Zámečnicková se v říjnu (23.10.2010) vydaly změřit síly se svými vrstevnicemi do moravského města Prostějov, kde se konala Velká cena města v plavání. Ve velké konkurenci děvčata dosáhla kvalitních výkonů, zaplavala si osobní rekordy a dosáhla i na pět medailí. Nejcennější kov, „zlato“ si na trati 200 m M časem 2:59,22 vyplavala Barbora Zámečnicková. Čtyři bronzové medaile vybojovala Kateřina Holubová v závodech 100Z, 200P, 200VZ a 100P. Bára Suková ve velké konkurenci na medailové umístění jen těsně nedosáhla (4. na 200mZ), ale výbornými osobními rekordy potvrdila svou dobrou formu.



INZERCE

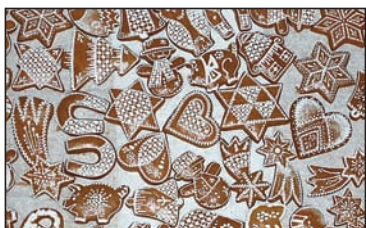
Bioflavonoid nejsilnější antioxidant. K otevření nového trhu, hledáme úspěšného lídra, osobnosti, špičkové manažery, kteří mají dostatečné zkušenosti! 65% rozdělení základní ceny výrobků! Buďte mezi prvními a realizujte svoje sny. Informace na michal.h@flavonmax.com nebo tel.: 739 523 775

SBÍRÁM staré pivní etikety pivovarů Trutnov, Dvůr Králové a okolí, popř. VČ kraj. Děkuji za nabídku. Tel.: 725 571 252.

Pozvánky na rukodělné dílny

POZVÁNKA NA KURZ pletení z pedigu - 3.prosince 2010 od 16:30hod. v MŠ ve Svobodě nad Úpou, upleteme si vánoční ozdoby a dekorace (cena od 120,-Kč)

POZVÁNKA NA KURZ zdobení perníčků - 10. prosince 2010 od 16:30hod. v MŠ ve Svobodě nad Úpou. Více na www.kosiky.estranky.cz



TRADIČNÍ PRODEJ VÁNOČNÍCH KAPRŮ

Rybáři z Horního Maršova organizují i letos tradiční prodej vánočních kaprů ve vodárně u DUNCANU od 20.12.2010 do 23.12.2010, a to vždy od 8,30 – 17,00 hodin.

PŘEDVÁNOČNÍ

VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA

proběhne ve středu 22.12.2010 od 18 hodin v hotelu PROM. Program je sice ve fázi příprav, ale na programu určitě bude schválení rozpočtu na rok 2011, jednací řád zastupitelstva, volby předsedů výborů zastupitelstva, obecně závazné vyhlášky (od 1.1.2011 platí nový daňový řád a všechny poplatkové vyhlášky se musí přizpůsobit), odměny neuvolněných členů zastupitelstva a další.

Rozšíření úřední desky

Město na podzim odkoupilo venkovní vitrínu před radnicí vedle úřední desky. Venkovní vitrína byla doplněna osvětlením a bude využívána pro výlep plakátů s kulturními akcemi v našem městě i v okolí. Část vitríny pak bude sloužit pro důstojné umístění smutečních oznámení, což se o plakátovací ploše naproti poště nedá říci.



Zprávy ze školy - Zlatý Amos 2010/2011

Do 18. ročníku ankety o nejoblíbenějšího učitele České republiky přihlásili žáci 4. třídy Základní školy ve Svobodě nad Úpou jejich třídní učitelku Mgr. Martinu Švarcovou. V této soutěži je čeká nelehký boj, který začne regionálním kolem, ve kterém budou muset žáci obhájit to, proč paní učitelku do soutěže přihlásili. Přejeme jim všem hodně úspěchů v této soutěži.



Výpis usnesení z 1. schůze Rady města Svobody nad Úpou konané dne 17.11.2010

USNESENÍ č. RM/1/1/2010

Rada města **z ř i z u j e**

komise rady, a to Sbor pro občanské záležitosti (SPOZ) a stavební komisi.

USNESENÍ č. RM/2/1/2010

Rada města **j m e n u j e**

Mgr. Zinu Rutarovou předsedkyní komise rady - Sbor pro občanské záležitosti (SPOZ).

USNESENÍ č. RM/3/1/2010

Rada města **j m e n u j e**

Ing. Václava Jiráňka předsedou stavební komise.

USNESENÍ č. RM/4/1/2010

Rada města **s c h v a l u j e**

nové složení redakční rady pro vydávání městských novin Svoboda fórum - Ing. Jiří Špetla, Ing. Ivana Balcarová a pan Marian Báchor.

USNESENÍ č. RM/5/1/2010

Rada města **s c h v a l u j e**

zřízení pracovních míst v rámci veřejně prospěšných prací na 1. pololetí 2011 dle návrhu tajemnice MěÚ (viz zápis).

USNESENÍ č. RM/6/1/2010

Rada města **s c h v a l u j e**

přechodné financování nákupu počítače pro Ing. Hůrku z materiálové položky do doby schválení dalšího rozpočtového opatření a dále nákupu notebooku pro účely jednání zastupitelstva.

USNESENÍ č. RM/7/1/2010

Rada města n e s c h v a l u j e

a) žádost nájemce bytu v čp. 302 pana Štěpána Vlčka o ukončení nájmu bytu k 30.11.2010, vzhledem k tomu, že město nemůže obsadit byt v tak krátké lhůtě, tj. od 1.12.2010 a schválila ukončení nájmu k 31.12.2010 s tím, že za prosinec může nájemce uhradit pouze čisté nájemné bez záloh na energie a služby .

Rada města s c h v a l u j e

b) vypsání výběrového řízení na obsazení bytu v čp. 302 od 1.1.2011 s minimálním nabídkovým měsíčním nájemným ve výši 4.500,-Kč (bez záloh na služby a energie)

USNESENÍ č. RM/8/1/2010

Rada města b e r e n a v ě d o m í

správní rozhodnutí č.j. SVO/3097/2010, ve kterém je účastníkem řízení město, ve věci stavebního povolení pro společnost KRPA DEHTOCHEMA, a.s. na stavbu: Lehká montovaná hala 2 x 15/20 m bez námitek.

USNESENÍ č. RM/9/1/2010

Rada města n e s c h v a l u j e

úhradu víceprací na stavební akci - Oprava opěrné hřbitovní zdi ve Svobodě nad Úpou, kterou prováděla společnost KALIN spol. s r.o., vzhledem k tomu, že dodavatel neoznámil městu vznik víceprací před jejich zahájením, ale až v rámci předání prací.

USNESENÍ č. RM/10/1/2010

Rada města n e s c h v a l u j e

nabídku na prezentaci města od společnosti KAM po Česku, o.s.

USNESENÍ č. RM/11/1/2010

Rada města s o u h l a s í

s opakovaným vstupem Správy KRNAP nebo jí najatých třetích osob na pozemky města za účelem šetrného provedení mechanických či chemických zásahů a povolení likvidace proti invazivním rostlinám.

USNESENÍ č. RM/12/1/2010

Rada města s o u h l a s í

s udělením licencí na všechny autobusové linky (viz zápis) bez námitek.

USNESENÍ č. RM/13/1/2010

Rada města s c h v a l u j e

úhradu členského příspěvku do Sdružení tajemníků městských a obecních úřadů ČR ve výši 1.000,-Kč ročně.

USNESENÍ č. RM/14/1/2010

Rada města s c h v a l u j e

návrh na složení inventarizačních komisí pro inventarizaci majetku města k 31.12.2010 beze změn.

USNESENÍ č. RM/15/1/2010

Rada města s o u h l a s í

s návrhem Mgr. Hynka, v němž navrhl, že pokud paní Monika Lodinská (nájemce restaurace na stadionu) neuhradí do pátku 19.11.2010 dluh ve výši 26.168,-Kč, požaduje zaslat kopii nájemní smlouvy a připraví právní řešení situace, resp. výpověď z nájmu.

USNESENÍ č. RM/16/1/2010

Rada města p o v ě ř u j e

předsedu stavební komise Ing. Jiráňka prověřit stavebně investiční nároky příspěvkových organizací a připravit návrhy řešení.



Zápis 1. ustavujícího veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou konaného dne 15.11.2010

Jednání Zastupitelstva města zahájil v 18:00 hod a dále řídil předsedající Ing. Jiří Špetla jako dosavadní místostarosta. Své předsednictví zdůvodnil tím, že dle § 91 zákona o obcích č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) v platném znění (dále jen „zákon o obcích“) ustavující zasedání zpravidla řídí dosavadní starosta nebo nejstarší člen zastupitelstva, kterým je v obou případech Ing. Milan Oravec. Ten se však na toto zasedání nedostavil, aniž by se omluvil, a proto dosavadní místostarosta použil oporu v zákoně o obcích v § 104, který hovoří o tom,

že starostu zastupuje místostarosta. Nikdo z přítomných členů zastupitelstva nevznnesl proti tomuto námitku, ani nepodal jiný návrh.

Kontrolou prezenční listiny bylo zjištěno, že je přítomna nadpoloviční většina členů zastupitelstva v počtu 13 a zastupitelstvo je tedy usnášeníschopné.

Přítomni: členové ZM:

Pavel Čekaňák, Mgr. Jan Hainiš, Mgr. Petr Hynek, Ing. Václav Jiránek, Bohuslav Krčmář, Mgr. Zdeněk Role-

nec, Mgr. Zina Rutarová, Mgr. Jiří Slanina, Mgr. Karel Ševčík, Ing. Jiří Špetla, RNDr. Radko Tásler, Mgr. Petr Týfa, Martin Vlášek

Omluveni: /

Neomluveni: členové ZM:

Václav Hryzlík, Ing. Milan Oravec

Zápisem pověřena: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ

Program jednání ZM:

Poř.č.	Název bodu programu
1.	Složení slibu členů Zastupitelstva města
2.	Schválení programu ustavujícího zasedání Zastupitelstva města
3.	Volba členů návrhové komise
4.	Určení ověřovatelů zápisu
5.	Schválení Jednacího řádu ustavujícího zasedání Zastupitelstva města
6.	Určení funkcí a stanovení počtu dlouhodobě uvolněných členů Zastupitelstva města
7.	Schválení způsobu volby pro volbu starosty, místostarosty a dalších členů rady
8.	Volba starosty města
9.	Volba místostarosty města
10.	Volba dalších členů rady města

1. Složení slibu členů Zastupitelstva města

Zapisovatelka přednesla slib ve znění dle § 69 odst. 2 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení). Všech přítomných 13 členů zastupitelstva složilo slib pronesením slova „slibuji“ a potvrdilo složení slibu podpisem na listině o složení slibu (viz příloha originálu zápisu).

Předsedající navrhl usnesení č. ZM/1/1/2010:

Zastupitelstvo města

b e r e n a v ě d o m í

složení slibu 13 nově zvolených členů Zastupitelstva města Svobody nad Úpou.

Hlasování: pro – 13 proti – 0 zdržel se – 0

2. Schválení programu ustavujícího zasedání Zastupitelstva města

Předsedající seznámil přítomné s programem. Dotázal se členů zastupitelstva, zda má někdo další návrh na změnu či doplnění programu. Mgr. Ševčík se přihlásil s technickou připomínkou, resp. otázkou, zda je možné ustanovit radu města, když není přítomno 15 členů zastupitelstva se složeným slibem. Tajemnice odpově-

děla, že ano, protože počet členů zastupitelstva neklesl pod 11 (§ 100, odst. 2 zákona o obcích). Předsedající navrhl doplnit program o bod č. 11 – prodej sněhové frézy SFK 800. Další návrh nebyl podán.

Předsedající navrhl usnesení č. ZM/2/1/2010:

Zastupitelstvo města

s c h v a l u j e

program 1. ustavujícího veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou dne 15.11.2010 včetně doplnění o bod č. 11 – prodej sněhové frézy SFK 800

Hlasování: pro – 13 proti – 0 zdržel se – 0

3. Volba členů návrhové komise

Předsedající navrhl do návrhové komise pro přípravu a sumarizaci usnesení z jednání paní Mgr. Zinu Rutarovou a pana Mgr. Jana Hainiše.

Předsedající navrhl usnesení č. ZM/3/1/2010:

Zastupitelstvo města

v o l í

do návrhové komise pro přípravu a sumarizaci usnesení z ustavujícího jednání Mgr. Zinu Rutarovou a Mgr. Jana Hainiše.

Hlasování: pro – 11 proti – 0 zdržel se – 2

4. Určení ověřovatelů zápisu

Předsedající určil ověřovatele zápisu z ustavujícího jednání zastupitelstva města, a to pana Mgr. Petra Hynka a Ing. Václava Jiráňka.

5. Schválení Jednacího řádu ustavujícího zasedání Zastupitelstva města

Členům zastupitelstva byl předložen návrh Jednacího řádu ustavujícího zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou (viz příloha originálu zápisu, dále jen „jednací řád“). K návrhu nebylo připomínek.

Předsedající navrhl usnesení: č. ZM/4/1/2010:

Zastupitelstvo města

s c h v a l u j e

návrh Jednacího řádu ustavujícího zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou.

Hlasování: pro – 13 proti – 0 zdržel se – 0

6. Určení funkcí a stanovení počtu dlouhodobě uvolněných členů Zastupitelstva města

Předsedající navrhl, aby uvolněným členem zastupitelstva byla funkce starosty v počtu jeden. Jiný návrh nebyl podán.

Předsedající navrhl usnesení č. ZM/5/1/2010:

Zastupitelstvo města

s t a n o v u j e

počet a funkce uvolněných členů zastupitelstva, a to v počtu jeden člen zastupitelstva s funkcí starosty.

Hlasování: pro – 13 proti – 0 zdržel se – 0

7. Schválení způsobu volby pro volbu starosty, místostarosty a dalších členů rady

Předsedající navrhl, aby pro volbu starosty, místostarosty a dalších třech členů rady byl uplatněn veřejný způsob hlasování dle článku 7 schváleného jednacího řádu.

Předsedající navrhl usnesení č. ZM/6/1/2010:

Zastupitelstvo města

s c h v a l u j e

způsob volby pro volby starosty, místostarosty a dalších třech členů rady, a to veřejným hlasováním dle článku 7 schváleného jednacího řádu.

Hlasování: pro – 13 proti – 0 zdržel se – 0

8. Volba starosty města

Předsedající vyzval členy zastupitelstva, aby předložili návrhy na volbu starosty. Mgr. Týfa navrhl na funkci starosty Ing. Jiřího Špetla. Jiný návrh nebyl podán.

Bylo hlasováno o návrhu Mgr. Týfy s tímto výsledkem:

Hlasování: pro – 8 proti – 3 zdržel se – 2

Usnesení č. ZM/7/1/2010:

Zastupitelstvo města

v o l í

starostou Města Svoboda nad Úpou pana Ing. Jiřího Špetla.

Před projednáním dalšího bodu seznámil nově zvolený starosta členy zastupitelstva i občany o jednáních, které jeho volební sdružení vedlo s koaličními partnery i s opozicí před ustavujícím zasedáním a požádal, aby toto bylo uvedeno v zápise z jednání. Aby byly zohledněny výsledky voleb ve Svobodě, oslovili členové sdružení Nová Svoboda v rámci jednání o složení budoucí rady města některé členy strany ODS, se kterými si dovedli představit budoucí spolupráci – konkrétně to byl pan Mgr. Slanina, který spolupráci z důvodu pracovní vytíženosti odmítl a dále pan Vlášek, který odmítl ze stejného důvodu. Dále oslovili pana Ing. Jiráňka s nabídkou druhého místostarosty, který nabídku nepřijal rovněž z pracovních důvodů. Těmito kroky chtěli členové sdružení dát najevo vstřícnost a ochotu spolupracovat s opozicí v nejen rámci zastupitelstva, ale i v rámci rady města. I přes odmítnuté nabídky na spolupráci Ing. Špetla pro-

hlásil, že i nadále je jeho sdružení připraveno otevřeně spolupracovat v novém volebním období.

Bylo pokračováno v programu jednání, předsedajícím zůstal Ing. Jiří Špetla.

9. Volba místostarosty města

Předsedající vyzval členy zastupitelstva, aby předložili návrhy na volbu místostarosty. Sám navrhl na funkci místostarosty pana Bohuslava Krčmáře, který by se měl v budoucnu starat o vozový park města a o zimní údržbu. Jiný návrh nebyl podán.

Bylo hlasováno o návrhu předsedajícího s tímto výsledkem:

Hlasování: pro – 10 proti – 3 zdržel se – 0

Usnesení č. ZM/8/1/2010:

Zastupitelstvo města

v o l í

místostarostou Města Svoboda nad Úpou pana Bohuslava Krčmáře.

10. Volba dalších členů rady města

Předsedající vyzval členy zastupitelstva, aby předložili návrhy na volbu prvního člena rady. Nebyl podán žádný návrh, proto předsedající navrhl na funkci prvního člena rady pana Ing. Václava Jiráňka, který by se měl v případě zvolení starat o záležitosti stavebního charakteru. Bylo hlasováno o návrhu předsedajícího s tímto výsledkem:

Hlasování: pro – 11 proti – 0 zdržel se – 2

Předsedající vyzval členy zastupitelstva, aby předložili návrhy na volbu druhého člena rady. Nebyl podán žádný návrh, proto předsedající navrhl na funkci druhého člena rady pana Mgr. Petra Hynka, který by se měl v případě zvolení zabývat poradenstvím ve věcech majetkoprávních. Bylo hlasováno o návrhu předsedajícího s tímto výsledkem:

Hlasování: pro – 12 proti – 0 zdržel se – 1

Předsedající vyzval členy zastupitelstva, aby předložili návrhy na volbu třetího člena rady. Nebyl podán žádný návrh, proto předsedající navrhl na funkci třetího člena rady pana Mgr. Petra Týfu, který by se měl v případě zvolení zabývat finančním poradenstvím a pomocí při přípravě a sestavování rozpočtu města. Bylo hlasováno o návrhu předsedajícího s tímto výsledkem:

Hlasování: pro – 11 proti – 0 zdržel se – 2

Usnesení č. ZM/9/1/2010:

Zastupitelstvo města

v o l í

písm. a) členem Rady města Svobody nad Úpou pana Ing. Václava Jiráňka**písm. b)** členem Rady města Svoboda nad Úpou pana Mgr. Petra Hynka**písm. c)** členem Rady města Svoboda nad Úpou pana Mgr. Petra Týfu**11. Prodej sněhové frézy SFK 800**

Předsedající seznámil přítomné s historií kolem sněhové frézy a s doporučujícím usnesením Rady města z 21.10.2010 č.348/82/2010 písm. a). Informace doplnila také tajemnice MěÚ.

Předsedající navrhl usnesení č. ZM/10/1/2010:

Zastupitelstvo města

s c h v a l u j e

prodej sněhové frézy SFK 800 za cenu 250.000,-Kč společnosti KOBIT SZ s.r.o., Nová Paka.

Hlasování: pro – 12 proti – 0 zdržel se – 1

Po projednaném programu zasedání vyzval nově zvolený starosta občany k větší účasti na budoucích jednáních, informoval občany o připravovaných nových metodách práce, které počítají s aktivní účastí občanů na chodu města.

Předsedající požádal návrhovou komisi, aby přednesla přijatá usnesení z 1. ustavujícího jednání zastupitelstva Města Svobody nad Úpou. Vysvětlil, že se jedná pouze o kontrolní sumarizaci usnesení, o kterých již nebude znovu duplicitně hlasováno.

Člen návrhové komise Mgr. Hainiš tedy přednesl všechna usnesení, která byla přijata v rámci tohoto jednání (sumarizační výpis těchto usnesení je nedílnou součástí zápisu).

Diskuse:

V závěru zasedání vyzval starosta města občany, zda mají nějaké dotazy či připomínky.

● Mgr. Korbelař se dotázal, proč ustavující zasedání neřídil nejstarší člen zastupitelstva a zda je skutečně ověřen § 99 odst. 3) zákona o obcích. Tajemnice vysvětlila, že v případě první části dotazu je v zákoně o obcích uvedeno v § 91 odst. 1, slovo zpravidla, a protože nebyly uplatněny námitky v úvodu jednání (zdůvodnění předsednictví), považuje postup zastupitelstva za správný. Stejně tak i v případě druhé části dotazu, která se týká rady obce, zejména ustanovení, že rada obce se nevolí v obcích, kde zastupitelstvo

obce má méně než 15 členů (podobný dotaz Mgr. Ševčíka v průběhu jednání), vysvětlila, že Zastupitelstvo města je stále 15-ti členné a skutečnost, že se dva členové zastupitelstva bez omluvy nedostavili na zasedání, neznamená, že jim zanikl mandát. Svůj mandát mohou aktivovat, resp. potvrdit složením slibu na kterémkoliv dalším jednání zastupitelstva. Tajemnice svá tvrzení doložila Metodickým doporučením k činnosti územních samosprávných celků, které aktuálně vydalo Ministerstvo vnitra. Tvrzení tajemnice doplnil dále Mgr. Hynek a potvrdil jej. Nicméně tajemnice navrhla, že učiní ověřující písemný dotaz na legislativní odbor Krajského úřadu Královéhradeckého kraje a na Ministerstvo vnitra a požádá o písemné stanovisko, které bude neprodleně zveřejněno jak v novinách, tak na webu města.

Zasedání bylo ukončeno dne 15.11.2010 v 18:40 hodin.

Odpověď na písemný dotaz tajemnice z Ministerstva vnitra ČR



MINISTERSTVO VNITRA
odbor legislativy a koordinace předpisů

Č. j. MV-108429-2/LG-2010

Praha 23. listopadu 2010

Počet listů: 1

Ministerstvo vnitra
odbor územní veřejné správy
zde

Dotazy tajemnice Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou – stanovisko odboru

K č. j. MV-107851-2/UVS-2010 ze dne 22. listopadu 2010

Odbor legislativy a koordinace předpisů obdržel Vaši žádost o stanovisko ve výše uvedené záležitosti. K tomu si dovoluujeme sdělit následující:

Primárně podotýkáme, že první dotaz, v němž je explicitně zmíněno metodické doporučení k činnosti ÚSC č. 2 (vydané odborem dozoru a kontroly veřejné správy), se týká zákona o obcích, který spadá do gesce odboru dozoru a kontroly veřejné správy, a že druhý dotaz se týká částečné zákona o obcích a částečné zákona č. 491/2001 Sb., který je v gesce odboru všeobecné správy. O přímé vyřízení předmětných dotazů nebo o případné vyjádření k finálnímu vyřízení předmětných dotazů by proto měly být požadány tyto věcně příslušné útvary.

K prvnímu dotazu poznamenáváme, že se shodujeme s tam předestřenou argumentací a že řízení ustavujícího zasedání zastupitelstva obce dosadivním místostarostou v naznačené situaci považujeme za přípustné.

K druhému dotazu poznamenáváme, že i v tam popisované situaci se postup obce jeví jako správný. Z § 69 odst. 2 obecního zřízení vyplývá, že člen zastupitelstva obce skládá slib na začátku prvního zasedání zastupitelstva obce, jehož se po svém zvolení zúčastní (prvním zasedáním zastupitelstva, jehož se zastupitel po svém zvolení zúčastní, nemusí být nutné ustavující zasedání zastupitelstva). To, že § 69 odst. 2 obecního zřízení výslovně umožňuje zvolenému zastupiteli složit slib (až) na prvním zasedání zastupitelstva obce, jehož se po svém zvolení zúčastní (a tedy nikoliv nutné na ustavujícím zasedání zastupitelstva), znamená, že neúčast tohoto zastupitele na ustavujícím zasedání nelze ani implicitně chápat jako odmítnutí slibu člena zastupitelstva obce (§ 55 odst. 2 písm. a) zákona č. 491/2001 Sb.). Mandát takovému zastupiteli (jak se správně konstatuje v dotazu) tedy nezánikl (a zastupitelstvo dané obce zůstává nadále patnáctičlenné).

Mgr. Jiří Kaucký
ředitel odboru
podepsáno elektronicky

Vytvořil: Mgr. Nikola Helešic, tel. 817 304, nikola.helesic@mvr.cz (internet)

Návrh rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2011



PŘÍJMY

Rozp. skladba			Text	Částka
ODPA	POL	ORG		
	1111	2612	Daň z příjmu FO ze závislé činnosti (č. 2612)	3 107 000
	1111	4634	Daň z příjmu FO ze závislé činnosti (č. 4634)	214 000
	1112	1628	Daň z příjmu FO podnikatelů (č. 1628)	384 000
	1112	1652	Daň z příjmu FO podnikatelů (č. 1652)	168 000
	1113		Daň z příjmu FO vybíraná srážkou (č. 1660)	492 000
	1121		Daň z příjmu právnických osob (č. 641)	3 093 000
	1211		Daň z přidané hodnoty (č. 1679)	7 149 000
Celkem daně sdílené na základě predikce ze státního rozpočtu 2011 a MF ČR				14 607 000
	1511		Daň z nemovitosti (č. 633)	1 200 000
	1361		Správní poplatky	200 000
	1337		Místní poplatek za odvoz komunálního odpadu	950 000
	1341		Místní poplatek ze psů	50 000
	1342		Místní poplatek za lázeňský a rekreační pobyt	150 000
	1343		Místní poplatek za užívání veřejného prostranství	60 000
	1345		Místní poplatek z ubytovací kapacity	20 000
	1347		Místní poplatek za provozovaný výherní hrací automat	180 000
	1351		Výtěžek z provozu výherních hracích automatů	150 000
Celkem třída 1: Daňové příjmy				17 567 000
3113	2122		Základní škola - odvod z odpisů	394 000
4357	2122		Dům s peč.službou - odvod z odpisů	580 000
3314	2111		Knihovna – poplatky od čtenářů a internetové poplatky	25 000
3349	2111		Noviny MěÚ - prodej	10 000
3419	2132		Stadionu - pronájem budovy a ubytovny	150 000
3631	2111		Příjem z reklam na sloupech veřejného osvětlení	25 000
3632	2111		Poplatky z pronájmu hrobových míst	10 000
3633	2133		Nájemné od ČEZ za teplofikaci v Maršově 2	304 000
3725	2324		Příjem od EKO-KOMu za tříděný odpad	250 000
6171	2111		Přepravné pro cizí	50 000
6171	2131		Pronájem pozemků, včetně pronájmu od Správy KRNP	190 000
6171	2132		Pronájem garáže (Mašek)	2 000
6171	2141		Příjmy z úroků na účtech	100 000
Celkem třída 2: Nedaňové příjmy				2 090 000
6171	3111		Příjmy z prodeje pozemků v Lázeňské (GENOVA)	1 540 000
6171	3111		Příjmy z prodeje pozemků v Lázeňské (REVIS)	186 000
6171	3112		Příjmy z prodeje majetku-byt na Rých. sídlišti-Haladyna Radek	400 000
Celkem třída 3: Kapitálové příjmy				2 126 000
	4112		Příspěvek na školství	284 630
	4112		Příspěvek na výkon státní správy	2 225 400
	4121		Docházka janskolázeňských dětí do ZŠ Svoboda - odhad	60 000
Celkem třída 4: Dotace				2 570 030
CELKOVÉ PŘÍJMY pro rok 2011				24 353 030

Návrh rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2011

VÝDAJE

Rozp. skladba			Text	Částka
ODPA	POL	ORG		
2141	5329	111	DSO Krkonoše – svazek měst a obcí: členský příspěvek dle počtu obyvatel – cca 2100 obyvatel / 3,-Kč	6 000
2141	5329	111	DSO Krkonoše – svazek měst a obcí: každoroční příspěvek do fondu cestovního ruchu dle Smlouvy	10 000
2141	5329	222	DSO Východní Krkonoše - členský příspěvek	85 000
2212	5139		Materiál na opravy komunikací – štěrk, písek	50 000
2212	5139	40	Posypový materiál na zimní údržbu	150 000
2212	5156		Pohonné hmoty (Praga,Reform,malotraktor,sekačky)	200 000
2212	5171		Opravy a udržování komunikací – běžné drobné opravy	500 000
2212	5171	40	Zimní údržba komunikací	400 000
2221	5139		Autobusové nádraží - materiálové náklady	5 000
2221	5154		Autobusové nádraží - el. energie	10 000
2221	5169		Aut. nádraží - platba za aktuální info o jízdní řáděch	7 000
2321	5151		Srážková voda	20 000
Skupina 2: Průmyslová a ostatní odvětví				1 443 000
3113	5331		Základní škola a mateřská škola - příspěvek na činnost PO	2 900 000
3314	5011	Z U 3 3 1 4	Městská knihovna – mzdové výdaje	660 000
	5031		Městská knihovna – sociální pojistné	
	5032		Městská knihovna – zdravotní pojistné	
	5136		Městská knihovna – knihy a tisk	
	5137		Městská knihovna – DDHM do 40.000,-Kč	
	5139		Městská knihovna – všeobecný materiál	
	5161		Městská knihovna – služby pošt	
	5162		Městská knihovna – telefonní poplatky	
	5169		Městská knihovna – nákup služeb	
	5173		Městská knihovna – cestovné	
3349	5169		Vydávání městských novin	160 000
3399	5139		SPOZ – činnost komise	30 000
3419	5011		Správce stadionu - mzdové náklady	200 000
3419	5031		Správce stadionu - sociální pojistné	50 000
3419	5032		Správce stadionu - zdravotní pojistné	20 000
3419	5132		Správce stadionu - ochranné pracovní pomůcky	2 000
3419	5139		Stadion - materiálové výdaje (hřiště, budova) - viz požadavky	100 000
3419	5151		Stadion - voda	4 000
3419	5153		Stadion - plyn	50 000
3419	5154		Stadion - elektrická energie	30 000
3419	5156		Stadion - pohonné hmoty do sekacího traktoru	14 000
3419	5162		Správce stadionu - telefon	8 000
3419	5169		Stadion – služby dodavatelské (spojené s údržbou hřiště)	20 000
3419	5171		Stadionu - opravy a udržování (budova, stroje)	10 000
3631	5154		Veřejné osvětlení – elektrická energie	600 000
3631	5171		Veřejné osvětlení – opravy a udržování	300 000
3632	5151		Hřbitovy – vodné	10 000
3635	6119		Územní plán – změna č. 2 ÚP - dokončení	100 000
3639	5011		Komunální služby – mzdové výdaje	600 000
3639	5031		Komunální služby – sociální pojistné	150 000
3639	5032		Komunální služby – zdravotní pojistné	55 000
3639	5132		Komunální služby - ochranné pracovní pomůcky	10 000

Návrh rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2011

3639	5139		Komunální služby - materiálové výdaje	100 000
3639	5151		Komunální služby - voda (garáž)	1 000
3639	5154		Komunální služby – garáž – elektrická energie	40 000
3639	5171		Komunální služby - opravy vozového parku	200 000
3722	5169		Sběr a svoz komunálního odpadu	1 500 000
3745	5139		Veřejná zeleň-náhr. výsadba dle nabídky (Horská+stadion)	116 000
3745	5151		Veřejná zeleň – vodné (paušál na hřišti na Rých. sídlišti)	6 000
3745	5171		Veřejná zeleň – prořez a udržování	100 000
Skupina 3: Služby pro obyvatelstvo				8 146 000
4357	5331		Dům s peč. službou – příspěvek na činnost PO	2 800 000
4359	5169		Klub důchodců – služby (doprava na výlety)	25 000
Skupina 4: Sociální věci a politika zaměstnanosti				2 825 000
5512	5019	Z U 5 5 1 2	Hasiči – refundace mezd	300 000
	5134		Hasiči – pracovní pomůcky, oděvy a obleky	
	5136		Hasiči – tiskoviny	
	5139		Hasiči – všeobecný materiál	
	5156		Hasiči – pohonné hmoty	
	5162		Hasiči – telefonní poplatky	
	5169		Hasiči – služby (školení, technické prohlídky aj.)	
	5171		Hasiči – opravy a udržování	
5512	5173		Mladí hasiči - cestovní výlohy	10 000
5512	5139		Mladí hasiči - materiálové náklady	10 000
Skupina 5: Bezpečnost státu a právní ochrana				320 000
6112	5023		Zastupitelstvo města – odměny všech členů ZM	686 000
6112	5031		Zastupitelstvo města – sociální pojištění	136 000
6112	5032		Zastupitelstvo města – zdravotní pojištění	62 000
6171	5011		Místní správa – mzdové výdaje zaměstnanců	2 913 030
6171	5031		Místní správa – sociální pojištění z mezd	716 000
6171	5032		Místní správa – zdravotní pojištění z mezd	259 000
6171	5038		Místní správa – povinné pojištění na úrazové pojištění	20 000
6171	5136		Místní správa – knihy, tiskoviny, předplatné	20 000
6171	5137		Místní správa – DDHM do 40.000,-Kč (notebook, dataprojektor, diktafon, mult. zařízení-tiskárna+scanner)	100 000
6171	5139		Místní správa – všeobecný materiál	300 000
6171	5141	4503	Místní správa – úroky z úvěrového účtu na teplofikaci	14 000
6171	5141	18501	Místní správa – úroky z úvěru na rekonstrukci ZŠ	92 000
6171	5151		Místní správa – vodné	30 000
6171	5153		Místní správa – plyn	120 000
6171	5154		Místní správa – elektrická energie	150 000
6171	5156		Místní správa – pohonné hmoty	40 000
6171	5161		Místní správa – služby pošt	50 000
6171	5162		Místní správa – telefonní poplatky včetně mobilů	100 000
6171	5163		Místní správa – služby bank a pojištění majetku	170 000
6171	5164		Místní správa – nájemné PF ČR	3 000
6171	5166		Místní správa – právní služby a znalecké posudky	200 000
6171	5167		Místní správa – školení a vzdělávání	100 000
6171	5169		Místní správa – služby zpracování dat	300 000
6171	5169		Místní správa – ostatní služby	300 000
6171	5169		II. reprezentační ples města	70 000
6171	5169		Rudolfovy slavnosti	250 000
6171	5169		Ostatní kulturní akce města a příspěvkových organizací	150 000
6171	5171		Místní správa – opravy a udržování	100 000

Návrh rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2011

6171	5173		Místní správa – cestovné	20 000
6171	5221		Místní správa – dotace obecně prospěšným organizacím sociálního charakteru	50 000
6171	5221		Místní správa – dotace obecně prospěšným organizacím sportovního a ostatního charakteru	250 000
6171	5321		Místní správa - platba za výkon přestupkové agendy	10 000
6171	5362		Místní správa - platby daní a poplatků SR (např. DZPN)	50 000
6171		ZU 171	Výdaje sociálního fondu (příspěvek na stravné, příspěvky na penzijní připojištění, odměna k živ. jubileu)	100 000
Skupina 6: Všeobecná veřejná správa a služby				7 931 030
			Zřízení nových a oprava stávajících stání pro kontejnery	150 000
			Přesun technického zázemí a JSDH do nových prostor v Aralu (nájemné, úpravy garáží)	150 000
Výdaje na projektovou činnost:				
			- multifunkční sportovní zařízení u školy	1 000 000
			- budova bývalého kina - odborný, resp. revizní posudek na technický stav budovy	
			- úpravy prostor radnice, zadní fasáda radnice + demolice šatlavy v souvislosti s řešením budovy bývalého kina	
			- budova školní jídelny - projekt na statické zajištění objektu a rekonstrukci střechy	
			- budova Domu s pečovatelskou službou - projekt na rekonstrukci střechy	
			- budova mateřské školky ve Svobodě - projekt na rekonstrukci střechy + event. zateplení budovy	1 062 000
6409	5901		Rozpočtová rezerva na další výdaje pro rok 2011 (bez použití prostředků na spořicí účet)	
Investiční výdaje včetně rozpočtové rezervy				2 362 000
CELKOVÉ VÝDAJE pro rok 2011				23 027 030

FINANCOVÁNÍ

	8115		Financování z Fondu rezerv a rozvoje	0
	8124		Splátky jistiny z úvěru na rekonstrukci ZŠ	- 948 000
	8124		Splátky jistiny z úvěru na teplofikaci Maršova 2	- 378 000
Celkem financování				- 1 326 000
CELKEM FINANCOVÁNÍ roku 2011				- 1 326 000

CELKOVÉ PŘÍJMY pro rok 2011				24 353 030
CELKOVÉ VÝDAJE pro rok 2011				23 027 030
Rozdíl příjmů a výdajů 2011				1 326 000

Návrh rozpočtu Města Svobody nad Úpou na rok 2011

Rozpočet je koncipován jako přebytkový s financováním úvěrových splátek pomocí příjmů běžného roku. Základní koncepce návrhu rozpočtu s veškerými mandatorními výdaji města byla projednána na 1. schůzi Rady města dne 17.11.2010 a na 2. schůzi Rady města dne 24.11.2010 byly upřesněny výdaje na investiční potřeby města, zejména výdaje na projektovou činnost pro připravované investiční záměry města a schválena konečná podoba návrhu rozpočtu na rok 2011.

Připomínky k návrhu rozpočtu mohou občané uplatnit dle § 11, odst. 3 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění buď písemně ve lhůtě do 21.12.2010 nebo pak ústně na 2. veřejném zasedání Zastupitelstva Města Svobody nad Úpou, které se bude konat dne 22.12.2010 od 18 hodin v hotelu PROM. Návrh rozpočtu je zveřejněn od 25.11.2010 na úřední desce MěÚ, na webových stránkách MěÚ - <http://www.musvoboda.cz/>, dále bude zveřejněn v novinách vydávaných Městským úřadem ve Svobodě nad Úpou „Svoboda fórum“ v prosincovém vydání č.733.

Vyhotovil: Ing. Ivana Balcarová - tajemnice MěÚ
Ve Svobodě nad Úpou dne 25.11.2010

ZIMNÍ ÚDRŽBA VE SVOBODĚ NAD ÚPOU rozdělení lokalit subjektům zimní údržby

kontaktní osoba na MěÚ: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ tel. 499 871 197, mobil 731 479 260,
e-mail: iva.balcarova@musvoboda.cz

Technická četa města
Bez vymezení lokality podle k.ú.
čištění všech kontejnerových stání
posyp všech komunikací a chodníků
Lokalita k.ú. Svoboda nad Úpou
Nádražní ulice včetně autobusového nádraží
Sluneční stráž s výjimkou, která je přiřazena p. Ilievovi
ulice Lipová alej
ulice Ke stadionu
Kostelní ulice
Luční ulice
Lázeňská ulice včetně vjezdu ke garážím
Horská ulice
Náměstí Svornosti
Tyršova ulice
chodníky v centru města
chodník po levé straně směrem na Trutnov od výjezdu z autobusového nádraží ke stavebninám
ostrůvek na hlavní silnici na výjezdu z autobusového nádraží
Lokalita k.ú. Maršov I
Maršovská ulice od čp. 92 (Jedličková) k čp. 60 (Krčmářová)
Nový svět od čp. 118 (Šírovi) po čp. 141 (Ritterovi) a objekt bez čp. (Vachek)
K Muchomůrce – od čp. 140 (Vlčkovi) nebo čp. 68 (Drábkovi) po čp. 84 (Kudělovi)
Lokalita k.ú. Maršov II
úsek komunikace od čp. 148 (Rykalovi) po čp. 149 (Štelzigovi)

p. Tlachač Otakar
Lokalita k.ú. Maršov II
celá lokalita s výjimkou, která je přiřazena Technické četě města, v případě extrémních klimatických podmínek
Lokalita k.ú. Maršov I
Spojovací ulice
Piettoho náměstí
Rýchorské sídliště

K Muchomůrce – po čp. 140 (Vlčkovi) nebo čp. 68 (Drábkovi), s výjimkou, která je přiřazena Technické četě města

Maršovská ulice – v odbočce k zahrádkám po čp. 92 (Jedličková), s výjimkou, která je přiřazena Technické četě města

Nový svět s výjimkou, která je přiřazena Technické četě města - po čp. 118 (Šírovi)

Prosíme občany, aby popelnice s odpadem dávali na chodníky v zimních měsících až ve středu ráno!!!! Při čištění chodníků popelnice překážejí a jejich přenášením se jen prodlužuje doba vyklízení sněhu. Nemyslete jen na sebe, ale i na druhé, kteří čekají také na vyčištění chodníku třeba na druhém konci města.

p. Petr Iliev
Bez vymezení lokality podle k.ú.
všechny chodníky podél hlavní silnice č. 296 od hranice s Horním Maršovem po hranici s Mladými Buky
Lokalita k.ú. Svoboda nad Úpou
celá lokalita Stará alej
Sluneční stráž – od křižku u čp. 203 směrem k chatově osadě po čp. 219 (Vlčkovi) a dále směrem k čp. 179 (Turkovi)

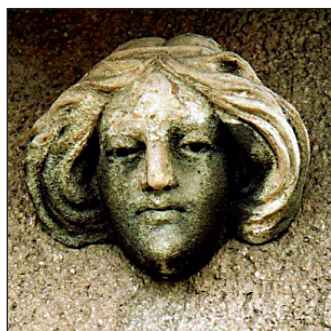
Přesný časový harmonogram ani přesné určení prioritních lokalit není stanoveno. Cílem zimní údržby je veškeré lokality udržovat tak, aby byly sjízdny co nejdříve v ranních hodinách s tím, že nejprve budou čištěny lokality zajišťující dopravní obslužnost a zásobování a lokality s největší hustotou objektů a obyvatel.

V centru města a na Rýchorském sídlišti budou probíhat v předem stanovených dnech a časových intervalech tzv. bloková čištění.



Antonín Tichý

Slavnostně osvětlený vánoční strom před mateřskou školou získal letos novou bohatší výzdobu a úplně poprvé je jeho rozsvícení spojeno i s malým programem pro veřejnost. Povězme si pár historických zajímavostí o tomto koutu našeho města. „Kozí plácek“ s prašnou křižovatkou, uprostřed kterého byla v roce 1933 postavena celkovým nákladem 5 300 Kč, podle projektu místní stavební kanceláře Fischer



Secesní maskaron
z fasády hotelu Pošta

a Hollmann, malá meteorologická stanička vybavená základními měřicími přístroji, nazývali svobodští starousedlíci s poetickou nadsázkou Malé náměstí. Na místě dnešní školky, poněkud víc vystrčen do ulice, stával dřevěný dům zahradníka Ambrože Baudische,

ve kterém byla k 1. 8. 1859 zřízena expozitura císařsko – královské státní pošty. Zahradník Baudisch (*28. 10 1821, †3. 11 1866) se tak stal na vedlejší úvazek prvním svobodským poštmistrem. Majitelé sousedního čp. 1, provozující na strategickém místě u přechodu přes řeku Úpu starobylý hostinec „U města Vídně“, kde se na příklad na podzim roku 1871 bujaře oslavoval příjezd prvního vlaku na zdejší nádraží, jej ještě před koncem 19. století přejmenovali na „Hotel Pošta“. V oblíbeném podniku s novou secesní fasádou založilo několik recesistů z řad místní inteligence po vzoru trutnovské Schlaraffie později docela početnou stolní společnost „Kout Svobody“ (v originále „Ecke Freiheit“). Shodou okolností v něm od roku 1939 sídlí poštovní úřad, přesto, že se změnou vlastníka v roce 1917 zanikl název i hotel a v domě zavedl papírenský podnikatel Ferdinand Schmidt výrobu těsnění pro topenářské a vodovodní instalace. „Koutníci“ tak byli nuceni přesídlit do nedaleké hospody naproti kostelu pod křídla jejího populárního majitele, známého pod familiární přezdívkou „Khünel Papa“. Když byla roubená budova první pošty čp. 2 v roce 1927 stržena, aby si na jejím místě mohl v následujícím roce tehdejší starosta Rudolf Lissak nechat postavit rodinnou vilu, byli již poštovní úředníci dávno nastěhováni v nadačním domě bratří Etrichů čp. 74 na náměstí, kde je dnes Městský úřad. Není bez zajímavosti, že pohostinství v dnes již neexistující hrázděné budově někdejší panské sýpky v sousedství se rovněž jmeno-

valo „Hostinec u pošty“. To jen neinformovaní noví pováleční osídlenci mu nesmyslně začali říkat „Stará pošta“. Pošta, ta opravdová, se mezitím chystala k přestěhování o dům dál (vlastně blíž) do nově budované městské spořitelny, stavěné na sklonku 30. let minulého století, ke kterému vlivem historických událostí už nedošlo. Naposled změnila působiště, jak již uvedeno, po připojení pohraničních oblastí Sudet k německé Třetí říši, kdy se stala spádovou pro větší část východních Krkonoš. Honosná vila pana starosty po roce 1945 zcela příznačně hostila nakrátko se-



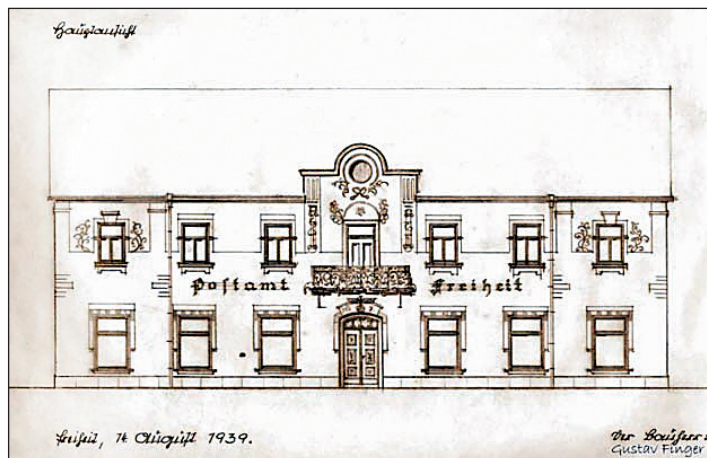
Vila starosty Lissaka (dnes MŠ) krátce po výstavbě

kretariát místní organizace KSČ. Není divu, že hlavní svobodský „bulvár“, dnešní ulice 5. května, spojující od prvopočátků urbanistického uspořádání centra Svobody nad Úpou v 16. století toto náměstíčko s radničním, kdysi také trhovým náměstím Svornosti, se v té době jmenoval Stalinova třída. To ještě v proluce mezi Pasekovými a dnešní drogerií stál jeden z posledních původních domků s čp. 22, s vysokou bedněnou lomenicí situovanou do ulice, zbořený před rokem 1950. Dlužno podotknout, že v nejbližším sousedství této lokality, která, byť s kruhovým ostrůvkem uprostřed, dodnes působí jen jako podivná nedořešená křižovatka, zanikly v polovině minulého



Zaniklé čp. 22

století ještě další dvě roubené chalupy. Čp. 3 hned vedle dnešní školky nahradil v roce 1974 zděný rodinný dům, po čp. 114 pod jasanem naproti poštovnímu úřadu zůstalo jen prázdné místo, upravené jako odpočinkový koutek s lavičkou.



Návrh na průčelí poštovní budovy z roku 1938



Zimní idyla - meteorologická stanice uprostřed nedořešené křižovatky před dnešní drogerií či školkou

Město Svoboda nad Úpou



Vás srdečně zve na

SLAVNOSTNÍ ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

3. prosince 2010 od 16:00 hodin
u Mateřské školky ve Svobodě

Program:

Vystoupení dětí z MŠ a ZŠ

Příchod Mikuláše a jeho doprovodu

Slavnostní rozsvícení nově ozdobeného
vánočního stromu

Hudební doprovod Olin Kysela

Občerstvení pro všechny (svažené víno,
grog a čaj, něco malého k zakousnutí)